

## ***Lo conte dels nau lops***

Numéro d'inventaire COMDT : 1056-2

### **Transcription :**

*italique* : mots approximatifs / français

[...] : mots inaudibles

[xxx] : bruits extérieurs

*Fasiá un bel temps, las femnas quatre e diguèron :*

- nos cal ben anar càrder, causa que adara se'n parla pas pus.

Fasiá un bèl temps e aquò èra Carnaval.

Çò ditz una :

- Qué minges tu per Carnaval ?

- A ! çò ditz, lo sabi ben soi..., i a lo gal que canta tota la nèit. [...]. Tanben, çò ditz, ieu l'ai passat a la bròcha per Carnaval, atal.

A l'autra :

- E tu ?

- Ò, çò ditz, nosautres sèm un tropèl, anèm minjar un anhèl.

- Fotre, çò ditz alara.

- E tu, çò ditz a l'autra [...].

Sabi pas cossí s'apelava.

- A ! çò ditz, ieu embèqui mo auca i a pro temps. La sagni, aqeste còp.

I aviá lo caton, colcat al solelh. Entendèt tot aquò.

- Nos tenon pas encara, çò ditz.

- E tu [...], ditz a l'autra que èra la quatrièma.

- Mingi mon catàs, çò ditz, es totjorn sus la taula. Quò fai qu'aquò's un volur. Atal fau.

Lo caton entendèt tot aquò e va trobar tot aquò e alòrs :

- Qué i a, qué i a ?

I a, i a, çò ditz lo caton, que nos minjan pel Carnaval.

E Carnaval, i aviá un parelh de jorns quand même.

- Ieu, me foti lo camp, çò ditz lo caton.

- [...], diguèt l'anhèl, mas ieu te sègui.

- Anem.

Van trobar l'auqueta.

- Cau cau cau, qué i a ? çò ditz l'auca.
- Ma paura, çò que i a, çò ditz, es que te sagnan per Carnaval.
- Fotre, çò ditz ? [...]
- Nosautres nos fotèm lo camp.
- O mas, çò ditz l'auca, mas ieu tanben !, çò ditz.

E los voilà partits.

L'anhèl èra lo darrièr. Lo caton menava la barca, èra lo primièr.

E marchan, marchan bien de temps.

Arriban a'n endreit. Sonque avián talent e n'avián res, n'avián res si que pels camins, trobèron lo lop. Aquel lop lo volián far passar davant. Sonque que lo lop voliá restar darrèr : i aviá l'anhèl e de temps en temps :

- Bèèè.
- Qué fas ?, çò disiá lo caton.
- Ò, pas res, çò disiá.

Sonque que, a la fin, passèt darrèr e sonque que lo lop voliá minjar l'anhèl.

- E ben, çò ditz lo caton, i anam copar lo còl al lop e l'anam fotre dins las biaças.

Atal fan.

Quand siaguèron bien luènh, bien luènh, avián un talent.

- Nos cal ben cercar quand mèmes quicòm.
- Anem, çò ditz al gal, tu, çò ditz, te cal montar sus aquel casse.
- E ! soi lo gal, o farai ben, caracacà, i vesi de bien luènh, çò ditz.
- Qué veses ?
- Res, çò ditz lo gal.
- Davala-te, çò ditz lo caton.

Soi ieu qu'i vau montar. I vesi melhor que tu.

Aital fan. Lo caton monta. Miau.

- Qué i a ?, çò diguèron los autres.
- E, i a, i a, çò ditz, i a que, i a un lum, mai bien luènh.
- Qual [...]

Enfin, i van.

Abans de dintrar, diguèron, quand même, cal agaitar pel trauc de la catoièra.

- Aquò èra nau lops que fasián la bomba.

Mas enfin, dintrèron. Portèron lor condoleanças, que crebavan de fam, se i aviá pas una plaça.

- Ò ! diguèron, si, nosautres avèm nòstres sopars, son dins las biaças.

Atal e ben, çò ditz, aquò èra lo caton que las portava.

- Alèra, çò ditz, tu, fai os sortir nòstre sopar.

Aquò èra una tèsta de lop.

- Pas aquela, l'autra !

Pendent nòu còps.

Los lops diguèron :

- Ò, tenèm nòu tèstas de lop. Alara imagini que i anam passar.

Fotèron lo camp a l'escorsa.

E te faguèron una tambolha alara ! Alara quand siaguèron bien [...] aquí, lo caton çò ditz :

- Aqueste còp sieu soi [...].

- Vau al canton, çò ditz l'autra.

- Ieu vou anar al lièt, ara, soi [...]

Lo gal çò ditz :

- Ieu vou montar, çò ditz, al matador.

E anèn atal al [...]

E l'anhèl ditz, me vou acoitar jos la taula.

Quand siaguèron luènh, luènh, aqueles lops :

- Siaguèrem [...] de nos fotre lo camp coma aquò, anèit.

N'i a un que ditz :

- Òc, ieu i tòrni veire.

E ben, li diguèron, t'atendem ! E atendèron ben, sonque que lo lop dintrèt. Lo caton volguèt anar tisonar lo fuòc. Lo caton lo [pelissia] a còps de grifas. Apuèi volguèt anar a taula veire se restava quicòm, li fotiá d'aquelas sacadas dins lo ventre !

- Ò, çò ditz, i a lo diable dins l'ostal, qu'es aquò ? çò ditz.

Volguèt anar beure un pauc d'aiga a l'aiguièra e l'auca lo tanava.

- E, çò ditz, soi al travador, i a un p... de general, çò ditz que fai cacaracacà ! Aquò....

E alòr, aqueles paures nòu lops, se'n tornèron sens tornar a l'ostal.

E aquí mon conte es acabat.